

様式第 1 - 1 (第 5 条第 2 項関係)

1 第 29001 号
2 平成 29 年 7 月 〇〇 日

国土交通大臣 殿

住 所 〇〇 県千代田市大手町 1 - 2 - 3
3 名 称 千代田市インバウンド観光組合
代 表 者 観 光 太 郎 ㊞

4
平成 29 年度訪日外国人宿泊者受入体制拡充計画認定申請書

訪日外国人旅行者受入環境整備緊急対策事業費補助金交付要綱第 5 条第 2 項の規定に基づき、別紙のとおり関係書類を添えて申請します。

様式第 1 - 1 別紙 1

宿泊事業者等団体

名称 5	千代田市インバウンド観光組合			
住所 5	〒100-0001 〇〇県千代田市大手町1-2-3			
代表者氏名 5	観光 太郎			
連絡先 5	01-2345-6789			
構成員 6	東京旅館、ホテル千代田、大手町旅館、ホテル呉服橋、丸の内旅館、八重洲ホテル、日本橋ホテル、東京ホテル (構成員 8 者、内補助対象事業者 5 者)			
構成員宿泊事業者の宿泊施設の稼働の現状とその分析及びそれらを踏まえた今後の取組と目標 7	当地域は春の桜、夏は避暑、秋は紅葉、冬のスキーと一年を通して集客が可能である。しかし、他の観光地と比較すると外客宿泊者割合が10%以下と低く(他地域では約30%)全体稼働率が伸び悩んでいる。まずは、この改善が急務で、外客宿泊者受入れのための宿泊施設の設備改善と、海外旅行代理店への営業活動により稼働率年率10%向上を目標とする。			
全体稼働率の現状及び目標 8		<現状(H29年度)>	<目標(H30年度)>	<目標(H31年度)>
	第1四半期(4~6月)	44.4 (%)	54.4 (%)	64.4 (%)
	第2四半期(7~9月)	44.5 (%)	54.5 (%)	64.5 (%)
	第3四半期(10~12月)	44.6 (%)	54.6 (%)	64.6 (%)
	第1四半期(1~3月)	44.7 (%)	54.7 (%)	64.7 (%)
平成29年度の現状 第2~4四半期(H29.7~H30.3)は、H28年度実績等を参考に見込みで記入				
合計外客宿泊者数の現状及び目標 9		<現状(H29年度)>	<目標(H30年度)>	<目標(H31年度)>
	第1四半期(4~6月)	200 (人)	240 (人)	280 (人)
	第2四半期(7~9月)	210 (人)	250 (人)	290 (人)
	第3四半期(10~12月)	220 (人)	260 (人)	300 (人)
	第4四半期(1~3月)	230 (人)	270 (人)	310 (人)
平成29年度の現状 第2~4四半期(H29.7~H30.3)は、H28年度実績等を参考に見込みで記入				

団 体 事 業	具体的な内容 10	団体が事業を行う場合は、構成員宿泊事業者欄 19 を参照 してください。
	実施時期 11	団体が事業を行う場合は、構成員宿泊事業者欄 20 を参照 してください。
	必要な資金の額及びそ の調達方法 12	団体が事業を行う場合は、構成員宿泊事業者欄 21 を参照 してください。

様式第 1 - 1 別紙 2

構成員宿泊事業者

名称 (宿泊施設名称) 13	東京旅館
住所 14	〒100-0001 〇〇県千代田市丸の内1-1-1
事業内容 15	旅館業
総客室数 16	100 室
代表者氏名 17	東京 花子
連絡先 18	01-2345-6780
個別事業 具体的な内容 19	<p>(1) 館内共用部のトイレの洋式化 館内共用部には和式トイレしか設置されておらず、外国人宿泊者から洋式トイレの設置を強く求められている。これらトイレを洋式に改修することで、外客宿泊者の利便性・快適性の向上を図る。</p> <p>(7) 業務効率化のためのタブレット端末の整備 旅館チェックアウト時はお客様が集中するが、その際に外国人宿泊者から交通アクセスや観光情報等の質問が多く寄せられている。この対応を効率的に行うために、タブレット端末を導入し、合わせて翻訳アプリを活用することで、スタッフの負担軽減と外国人宿泊客の利便性向上を図る。</p> <p>過去の外国人宿泊者の改善要望に応えるこの改装工事により、外客宿泊者数の大幅増加を見込むものである。</p>

<p>実施時期</p> <p>20</p>	<p>平成29年〇月 トイレ洋式化工事・タブレット端末導入同時 並行で、再度の見積り比較で再確認後、業者へ発注（交付申請用に改めて見積りを依頼）</p> <p>平成29年〇月 発注先との詳細打合せ （日程・見積りに係る調整を行う）</p> <p>平成29年〇月 トイレ洋式化工事開始</p> <p>平成29年〇月 トイレ洋式化工事完了・支払</p> <p>平成29年〇月 タブレット端末発注</p> <p>平成29年〇月 タブレット端末納品・動作確認・支払</p>																																										
<p>必要な資金の額及び その調達方法</p> <p>21</p>	<table border="0"> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">①経費内訳(単価×工事箇所)</td> <td style="text-align: center;">②補助対象経費</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">(税抜き)</td> <td style="text-align: center;">(税抜き)</td> </tr> <tr> <td>(2) トイレ洋式化</td> <td style="text-align: right;">450,000円× 6台</td> <td style="text-align: right;">2,700,000円</td> </tr> <tr> <td>(7) タブレット端末</td> <td style="text-align: right;">215,000円× 2台</td> <td style="text-align: right;">430,000円</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="border-top: 1px solid black; text-align: right;">補助対象経費合計</td> <td style="border-top: 1px solid black; text-align: right;">3,130,000円</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">③補助金交付申請額(税抜き・千円未満切捨て)</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">補助対象経費合計3,130,000円×1/3以内 ⇒ 1,000,000円</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">④<補助金対象経費の調達一覧></td> </tr> <tr> <td>自己資金</td> <td style="text-align: right;">1,130,000円</td> <td></td> </tr> <tr> <td>補助金</td> <td style="text-align: right;">1,000,000円</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">(立替資金：自己資金)</td> </tr> <tr> <td>金融機関等からの借入金</td> <td style="text-align: right;">1,000,000円</td> <td></td> </tr> <tr> <td>その他</td> <td style="text-align: right;">0円</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="border-top: 1px solid black; text-align: right;">合計額(税抜き)</td> <td style="border-top: 1px solid black; text-align: right;">3,130,000円</td> </tr> </table>		①経費内訳(単価×工事箇所)	②補助対象経費		(税抜き)	(税抜き)	(2) トイレ洋式化	450,000円× 6台	2,700,000円	(7) タブレット端末	215,000円× 2台	430,000円		補助対象経費合計	3,130,000円	③補助金交付申請額(税抜き・千円未満切捨て)			補助対象経費合計3,130,000円×1/3以内 ⇒ 1,000,000円			④<補助金対象経費の調達一覧>			自己資金	1,130,000円		補助金	1,000,000円		(立替資金：自己資金)			金融機関等からの借入金	1,000,000円		その他	0円			合計額(税抜き)	3,130,000円
	①経費内訳(単価×工事箇所)	②補助対象経費																																									
	(税抜き)	(税抜き)																																									
(2) トイレ洋式化	450,000円× 6台	2,700,000円																																									
(7) タブレット端末	215,000円× 2台	430,000円																																									
	補助対象経費合計	3,130,000円																																									
③補助金交付申請額(税抜き・千円未満切捨て)																																											
補助対象経費合計3,130,000円×1/3以内 ⇒ 1,000,000円																																											
④<補助金対象経費の調達一覧>																																											
自己資金	1,130,000円																																										
補助金	1,000,000円																																										
(立替資金：自己資金)																																											
金融機関等からの借入金	1,000,000円																																										
その他	0円																																										
	合計額(税抜き)	3,130,000円																																									

様式第1-1 別紙3

22

団体事業又は個別事業の実施により上記目標達成が見込まれる理由

千代田市インバウンド観光組合は構成員宿泊事業者へ調査実施し、外国人旅行客の要望を調査した。

- 1. 和式のトイレは使い方が分からない。洋式のトイレを設置してほしい。
- 2. 観光情報入手のためのWi-Fiを使いたい。
- 3. 周辺情報や交通アクセスの情報を母国語で案内してもらいたい。

以上、3項目を当組合の重点施策とし、各宿泊事業者の実情に合わせた改善を行うこととした。

この改善を行うことの効果として、.....

.....

.....本補助金を有効に活用することにより宿泊施設の設備の充実を図り、外国人宿泊者のリピーター増加につながり、全体稼働率の10%アップも実現可能であると考えている。さらに、宿泊事業者の活性化は地元における消費増につながり、地域経済の活性化につながっていく。

以上

様式第 1 - 1 別紙 4

23

訪日外国人宿泊者受入体制拡充計画に基づき、団体事業及び個別事業を行うこと並びに訪日外国人旅行者受入環境整備緊急対策事業費補助金交付要綱第 7 条第 2 項に基づく大臣への報告及び当該報告に係る大臣による公表について同意いたします。

名 称 千代田市インバウンド観光組合
代表者氏名 観光 太郎 ⑨

名 称 東京旅館
代表者氏名 東京 花子 ⑨

名 称 ホテル千代田
代表者氏名 千代田 一郎 ⑨

名 称 大手町旅館
代表者氏名 大手 次郎 ⑨

名 称 ホテル呉服橋
代表者氏名 呉服橋 三郎 ⑨

名 称 丸の内旅館
代表者氏名 丸ノ内 四郎 ⑨

以上